Case:17-03283-LTS Doc#:10012-1 Filed:01/14/20 Entered:01/15/20 16:57:37 Desc Exhibit Page 1 of 7

COPY

UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO / TRIBUNAL DE DISTRITO DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL DISTRITO DE PUERTO RICO

Fil	Fill in this information to identify the case (Select only one Debtor per claim form). / Llene esta información para identificar el caso (seleccione solo un deudor por formulario de reclamación).						
	Commonwealth of Puerto Rico El Estado Libre Asociado de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03283	Petition Date: May 3, 2017				
	Puerto Rico Sales Tax Financing Corporation (COFINA) La Corporación del Fondo de Interés Apremiante de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03284	Petition Date: May 5, 2017				
	Puerto Rico Highways and Transportation Authority La Autoridad de Carreteras y Transportación de Puerto Rico	Case No. 17-5k-03567	Pelition Date: May 21, 2017				
×	Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico El Sistema de Retiro de los Empleados del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico	Cáse No. 17-bk-03556	Pelition Date: May 21, 2017				
ū	Puerto Rico Electric Power Authority La Autoridad de Energia Eléctrica de Puerto Rico	Case No. 17-bk-04780	Petition Date: July 2, 2017				

Claim No. [Initials [. . . RECEIVED A 9:00

Modified Official Form 410 / Formulario Official 410 Modificado

Proof of Claim / Evidencia de reclamación

04/16

Read the instructions before filling out this form. This form is for making a claim for payment in a Title III case. Do not use this form to make a request for payment of an administrative expense, other than a claim entitled to administrative priority pursuant to 11 U.S.C. § 503(b)(9). Make such a request according to 11 U.S.C. § 503.

Filers must leave out or redact information that is entitled to privacy or subject to confidentiality on this form or on any attached documents. Attach redacted copies of any documents that support the claim, such as promissory notes, purchase orders, invoices, itemized statements of running accounts, contracts, judgments, mortgages, and security agreements. Do not send original documents; they may be destroyed after scanning. If the documents: are not available, explain in an attachment.

Lea las instrucciones antes de completar este formulario. Este formulario está diseñado para realizar una reclamación de pago en un caso en virtud del Título III. No utilice este formulario para solicitar el pago de un gasto administrativo que no sea una reclamación que reúna los requisitos para ser tratada como prioridad administrativa conforme al Título 11 § 503(b) (9) del U.S.C. Ese tipo de solicitud debe realizarse de conformidad con el Título 11 § 503 del U.S.C.

Quienes presenten la documentación deben omitir o editar información que reúna los requisitos para ser tratada con privacidad o confidencialidad en este formulario o en cualquier otro documento adjunto. Adjunte copias editadas de cualquier otro documento que respalde la reclamación, tales como pagarés, ordenes de compra, facturas, baiances detallados de cuentas en funcionamiento, contratos, resoluciones judiciáles, hipotécas y acuerdos de garantías. No adjunte documentos originales, ya que es posible que los documentos adjuntos se destruyan luego de analizados. En caso de que los documentos no están disponibles, explique los motivos en un anexo.

Fill in all the information about the claim as of the Petition Date.

Complete toda la información acerca de la reclamación a la fecha en la que se presentó el caso.

Part 1 / Parte 1	Identify the Claim / Identificar la reclamación	
1. Who is the current creditor? ¿Quién es el acreedor actual?	Ana R. Figueroa Rivera Name of the current creditor (the person or entity to be paid for this claim) Nombre all acreedor actual (ta persona o ta entidad a la que se le pagará la rectamación) Other names the creditor used with the debtor Otros nombres que el acreedor usó con el deudor	

RECEIVED

JUN 06 2018

2	Has this claim been acquired from someone else?	No / No ☐ Yes. From whom? Si. ¿De quién?			
	se ha adquirido de otra persona?		- !		
3.	Where should notices and payments to the creditor be sent?	Where should notices to the creditor be sent? ¿A dönde deberían enviarse las notificaciones al acreedor?	Where should payments to the creditor be sent? (if different) ¿A dönde deberian enviarse los pagos al acreedor? (En caso de que sea diferente)		
	Federal Rule of Bankruptby Procedure (FRBP) 2002(g)	Ana R. Figueroa Livera	Name / Nombre		
	¿A dónde deberían enviarse las notificaciones al acreedor?	Urb. Santa Tuanita Number/Número Street/Calle	Number / Número Street / Calls		
	Norma federal del procedimiento de quiebra (FRBP, por	33 NN - 22, Bayamun PR City/Ciudad State/Estado ZIP Code/Código postal (787) 383 - 7257	00957 City / Ciudad State / Estado ZIP Code / Código postal		
<u> </u> 	sus siglas en inglés) 2002(g	Contact phone / Teléfono de contacto ar f _ In @ y aluxo . cm Contact email / Correo electrónico de contacto	Contact phone / Teléfano de conlacto Contact email / Correo electrónico de contacto		
4.	Does this claim amend one aiready flied?	No / No U Yes. Claim number on court claims registry (Ifknown)			
	¿Esta reciamación es una enmienda de otra presentada anteriormente?	Sí. Número de reclamación en el registro de reclamacio Filed on / Presentada el			
5.	Do you know if anyone else has filed a proof of claim for this claim?	e has filed a proof of Yes. Who made the earlier filino?			
	¿Sabe si alguien más presentó una evidencia de reclamación pára esta reclamación?				
P:		ive Information About the Claim as of the Petition I			
Complete toda la información acerca de la reclamación desde la fecha en la que se presentó de la reclamación desde la fecha en la que se presentó de la reclamación desde la fecha en la que se presentó de la reclamación desde la fecha en la que se presentó de la reclamación desde la fecha en la que se presentó de la reclamación desde la fecha en la que se presentó de la reclamación desde la fecha en la que se presentó de la reclamación desde la fecha en la que se presentó de la reclamación desde la fecha en la que se presentó de la fecha en la q					
	¿Tiene una reclamación en contra de algún organismo o	Sí. Identifique el organismo o departamento y nombre del representante. (Una lista de agencias y departamentos del Estado Libre Asociado de Puerto Rico está disponible en: https://cases.primeclerk.com/puertorico/).			
	departamento específico del Estado Libra Asociado de Puerto Rico?	Sistemas de Retiro de l	os Empleados Gobierno de H		
7.	Do you supply goods and / or services to the government?	No / No Yes. Provide the additional information set forth below / sentinuación:	Sí. Proporcionar la información adicional establecida a		
	¿Proporciona bienes y / o servicios al gobierno?	Vendor / Contract Number Número de proveedor / contract	rato: Soy empleado		
		List any amounts due after the Petition Date (listed above Anote la cantidad que se le debe después de la fecha que del 30 de junio de 2017 \$) but before June 30, 2017: e se presentó el caso (mencionados anteriormente), pero antes		
	•		·		

Case:17-03283-LTS Doc#:10012-1 Filed:01/14/20 Entered:01/15/20 16:57:37 Desc: Exhibit Page 3 of 7

8. How much is the claim? ¿Cuál es el importe de la reclamación?	S 52, 102 Does this amount include interest or other charges? Este importe incluye intereses a otros cargos? No / No Yes. Attach statement itemizing interest, fees, expenses, or other charges required by Bankruptcy Rule 3001(c)(2)(A). Si. Adjunte un balance con intereses detallados, honorarios, gastos u otros cargos exigidos por la Norma de Quiebras 3001(c)(2)(A).	_
9. What is the basis of the claim? ¿Cuál es el fundamento de la reciamación?	Examples: Goods sold, money loaned, lease, services performed, personal injury or wrongful death, or creditoard. Attach redacted copies of any documents supporting the claim required by Bankruptcy Rule 3001(c). Limit disclosing information that is entitled to privacy, such as health care information. Por ejemplo: Venta de bienes, préstamo de dinero, arrendamiento, prestación de servicios, lesiones personales u homicidio culposo, o tarjetas de crédito. Adjunte copias editadas de cualquier documento que respalde la reclamación conforme a lo exigido por la Norma de Quiebras 3001(c). Limite la divulgación de información que reúne los requisitos para ser tratada con privacidad, tal como información sobre atención médica. A porta cuma A Acumuladas de Referencion médica.	
10. Is all or part of the claim secured? ¿La reclamación está garanfizada de manera total o parcial?	No / No Yes. The claim is secured by a flen on property. Si. La reclamación está garantizada por un derecho de retención sobre un bien. Nature of property / Naturaleza del bien: Motor vehicle / Vehiculos Other, Describe:	
	Otro. Describir: Basis for perfection / Fundamento de la realización de pasos adicionales: Attach redacted copies of documents, if any, that show evidence of perfection of a security interest (for example, a mortgage, lien, certificate of title, financing statement, or other document that shows the lien has been filled or recorded.) Adjunte copias editadas de documentos, si los hubiere, que demuestre la realización de pasos adicionales para hacer valer un derecho de garantía (por ejamplo, una hipoteca, un derecho de retención, un certificado de propiedad, una deciaración de financiamiento u otro documento que demuestre que se ha presentado o registrado un derecho de retención.	
	Value of property / Valor del bien: Amount of the claim that is secured / Importe de la reclamación que está garantizado: \$ Amount of the claim that is unsecured / Importe de la reclamación que no está garantizado: \$ (The sum of the secured and unsecured amounts should match the amount in line 7.) (La suma del importe garantizado y no garantizado debe coincidir con el importe de la línea 7.)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Amount necessary to cure any default as of the Petition Date / importe necesario para compensar toda cesación de pago a la fecha que se presentó el caso : \$	
lease?	No / No Yes. Amount necessary to cure any default as of the Petition Date. Si. Importe necessario para compensar toda cesación de pago a partir de la que se presentó el caso\$	

12. Is this claim subject to a right of setoff? ¿La reclamación está sujeta a un derecho de compensación?	Yes. Identify the property / ADOVTACIONALL al Plan de Retiro
13. Is all or part of the claim entitled to administrative priority pursuant to 11 U.S.C. § 503(b)(9)? ¿La reclamación, total o parcial, cumple los requisitos para ser tratada como prioridad	No / No Yes. Indicate the amount of your claim arising from the value of any goods received by the debtor within 20 days before the Petition Date in these Title III case(s), in which the goods have been sold to the debtor in the ordinary course of such debtor's business. Attach documentation supporting such claim. Sí. Indique el importe de la reclamación que surge del valor de cualquier bien recibido por el deudor dentro de los 20 días antenores a la fecha de inicio en estos
administrativa conforme al Título 11 § 503(b)(9) del U.S.C.?	casos del Título III, en el que los bienes se han vendido al deudor en el transcurso normal de los negocios del deudor. Adjunte la documentación que respalda dicha reclamación.
Part 3 / Parte 3:	Sign Below / Firmar a continuación
FRBP 9011(b). If you file this claim electronically, FRBP 5005(a)(2) authorizes courts to establish local rules specifying what a signature is. La persona que complete esta evidencia de reclamación debe firmar e indicar la fecha. FRBP 9011(b). Si presenta esta reclamación de manera electrónica, la FRBP 5005(a)(2) autoriza al infounal a establecer normas ocales para especificar qué se considera una firma.	Check the appropriate box / Marque la casilla correspondiente: Am the creditor. / Soy el acreedor. Am the creditor's attorney or authorized agent. / Soy el abogado o agente autorizado del acreedor. Am the trustee, or the debtor, or their authorized agent. Bankruptcy Rule 3004. / Soy el sindico, el deudor o su agente autorizado. Norma de quiebra 3004. Am a guarantor, surety, endorser, or other codebtor. Bankruptcy Rule 3005. / Soy el garante, fiador, endosante u otro codeudor. Norma de quiebra 3005. Understand that an authorized signature on this Proof of Claim serves as an acknowledgment that when calculating the amount of the claim, the creditor gave the debtor credit for any payments received toward thedebt. Comprendo que una firma autorizada en esta Evidencia de reclamación se considera como un reconocimiento de que al calcular el importe de la reclamación, el acreedor le proporcionó al deudor crédito para todo pago recibido para aldar la deuda I have examined the information in this Proof of Claim and have a reasonable belief that the information is true and correct. He leído la información en esta Evidencia de reclamación y tengo motivos razonables para suponer que la información es verdadera y correcta. declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct. / Declaro bajo pena de perjurio que io que antecede es verdadero y correcto. Executed on date / Ejecutado el 22 Margo 2018 (MM/DDM/M) (DD/MM/AAAA) Signature / Firms Comprendo que penson who is composition and singuista and singuista de la figura de l
, T	Print the name of the person who is completing and signing this claim / Escriba en lettra de imprenta el nombre de la persona que completa y firma esta reclamación: Name First name / Primer nombre Middle name / Segundo nombre Last name / Apellido Title / Cargo Company / Compeñía Identify the corporate servicer as the company if the authorized agent is a servicer, identifique al recaudador corporativo como la compañía si el agente autorizado es un recaudador. Address / Dirección Number / Número Street / Calle
c	City / Cludad State / Estado ZIP Code / Cádigo postal contact phone / Teléfono de contacto Email / Correo electrónico

CERTIFICACIÓN DE BALANCES DE APORTACIONES ESTIMADAS

RE: ANA FIGUEROA RIVERA

Seguro Social: XXX-XX-3904

URB, SANTA JUANITA 33NN-22

BAYAMON, PR 00956

La información que se presenta a continuación está basada en los datos obtenidos de nuestros sistemas computarizados a la fecha de ésta certificación.

Es importante destacar que el Balance de la Aportación Individual reflejada es la acumulación de la cantidad aportada a ASR a la fecha de la última nómina procesada en el Sistema. Por tanto, los mismos están sujetos a revisión. En caso de que la información no coincida con los registros del cliente, deberá comunicarse con el Coordinador para Asuntos de Retiro de su Agencia, Corporación o Municipio.

Corporación:

ADM, REHAB, VOCACIONAL

Años de Servicio:

22.5

Balance de Aportaciones:

\$52,102.20

Esta certificación fue emitida el 10 de enero de 2020.

La Administración de los Sistemas de Retiro de los Empleados del Gobierno y la Judicatura no se hará responsable de información faltante o suministrada por el Patrono.

Número de Certificación: ASR2020011046266446

Para verificar la validez de esta certificación, debe hacerlo a través del portal del Gobierno de Puerto Rico http://www.pr.gov/validacionelectronica/ o en nuestro portal http://www.retiro.pr.gov





ESTADO DE CUENTA ESTIMADO

10 de enero de 2020

Agencia: 409 - ADM. REHAB. VOCACIONAL

ANA FIGUEROA RIVERA URB. SANTA JUANITA 33NN-22 BAYAMON, PR 00956 Seguro Social: XXX-XX-3904

A base de la información en nuestros registros, al 10 de enero de 2020 usted posee:

Fecha de Nacimiento: 20 de noviembre de 1964

Género: Femenino

Fecha de Ingreso al Servicio Público: 28 de febrero de 1995 Fecha de Comienzo de Cotización: 28 de febrero de 1995

Ley Anterior al 30 de ju	ınio de 20	013
Años Acreditados:	18.50	The state of the s
Aportaciones:		\$31,865.19
Intereses:		\$7,358.42
Gastos Teneduría:		\$0.00
Total Aportaciones:		\$39,223.61
SNC Pagado:		\$0.00
SNC Tiempo:	0.00	
Beneficio:		\$0.00

Ley 3 al 30 de junio de 2017	
Tiempo Trabajado: 4	
Aportaciones:	\$11,917.40
Intereses:	\$961.19
Gastos Teneduría:	\$0.00
Total Aportaciones:	\$12,878.59
Beneficio:	\$0.00

Es importante destacar que el Balance de la Aportación Individual reflejada es la acumulación de la cantidad aportada a Retiro a la fecha de la última nómina procesada en el Sistema. Los balances aquí reflejados por concepto de Aportación Individual y Años de Servicio están sujetos a revisión.

En caso de que la información no coincida con sus registros, deberá comunicarse con el Coordinador para Asuntos de Retiro de su Agencia o Municipio. Además, puedes acceder esta información a través de la sección Servicios en Línea del Portal de Internet de Retiro: http://www.retiro.pr.gov.

Le recordamos que previo a radicar una solicitud de pensión, deberá solicitar un Estado de Cuenta oficial a través de su Coordinador.

Coordialmente,

Unidad de Estado de Cuenta Área de Participantes



IF YOUR CLAIM IS LISTED HERE, ONE OR MORE OF THE DEBTORS ARE SEEKING TO DISALLOW YOUR CLAIM BECAUSE THEIR RECORDS SHOW THAT YOUR CLAIM IS DEFICIENT.

NAME	CLAIM#	DATE FILED	DEBTOR	ASSERTED CLAIM AMOUNT	
Figueroa Rivera, Ana R.	44461	6/7/2018	Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico	\$52,102.00	
Reason:	System of the G basis or support Retirement Syst the Debtors are Employees Reti	Proof of claim purports to assert liabilities associated with the Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico, but fails to provide any basis or supporting documentation for asserting a claim against the Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico, such that the Debtors are unable to determine whether claimant has a valid claim against the Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico or any of the other Title III debtors			

SI SU RECLAMO ESTÁ INCLUIDO AQUÍ, UNO O MÁS DE LOS DEUDORES SOLICITAN QUE SU RECLAMO SEA RECHAZADO, PUESTO QUE LOS DATOS INDICAN QUE SU RECLAMO ES DEFICIENTE.

NOMBRE	N.º DE RECLAMACIÓN	FECHA DE PRESENTACIÓN	DEUDOR	MONTO DE LA RECLAMACIÓN ALEGADA
Figueroa Rivera, Ana R.	44461	6/7/2018	Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico	\$52,102.00
Base para:	La evidencia de reclamación tiene la intención de formular las responsabilidades asociadas con el Sistema de Retiro de los Empleados del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, pero no proporciona los fundamentos ni la documentación de respaldo para formular una reclamación contra dicho sistema, de manera que los Deudores no pueden determinar si el reclamante tiene una reclamación válida contra el Sistema de Retiro de los Empleados del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico o cualquiera de los otros deudores en virtud del Título III.			

Copies of the Omnibus Objection and all other filings in the Title III Cases are available free online at https://cases.primeclerk.com/puertorico. If you have questions, please contact Prime Clerk LLC at (844) 822-9231 (toll free for U.S. and Puerto Rico) or (646) 486-7944 (for international callers), available 10:00 a.m. to 7:00 p.m. (Atlantic Standard Time) (Spanish available).

Copias de la Objeción global, y todos los escritos radicados en el marco de las causas conforme al Título III, están disponibles, de manera gratuita, en https://cases.primeclerk.com/puertorico. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Prime Clerk LLC llamando al (844) 822-9231 (número gratuito para Estados Unidos y Puerto Rico) o (646) 486-7944 (para llamadas desde el extranjero), disponible entre las 10:00 a.m. y las 07:00 p.m. (AST) (hablamos español).